

0

Presentazione del corso



Simone Ciccolone



(cc) BY-NC-SA
Simone Ciccolone
(UNICA) 2024

LA

Linguistica applicata (L.M. in Produzione multimediale)
a.a. 2025/26



Simone
Ciccolone
Università degli
Studi di Cagliari

Informazioni generali

- ▣ **L.M. in Produzione multimediale**
- ▣ **6 CFU**
- ▣ **30 ore di lezione frontale**
- ▣ **MS Teams (codice team: **cblh4x9**)**

ottobre 2025

L	M	M	G	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

novembre 2025

L	M	M	G	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

lunedì 11:50 – 13:20 (aula 7A, Corpo aggiunto)
martedì 11:50 – 13:20 (aula 2B, Psicologia)

Calendario delle lezioni frontali





**Simone
Ciccolone**
Università degli
Studi di Cagliari

Obiettivi formativi

- ▣ **Conoscenze teoriche**
 - » Elementi di pragmatica
 - » Analisi della conversazione
 - » Traduzione audiovisiva

- ▣ **Applicazione di conoscenze e competenze**
 - » trascrivere e annotare il parlato
 - » sottotitolare un video



Unità didattiche

**Simone
Ciccolone**
Università degli
Studi di Cagliari

- 1. Pragmatica e linguistica testuale**
- 2. Caratteristiche del parlato**
- 3. Analisi della conversazione**
- 4. Multimodalità e intermedialità**
- 5. Traduzione audiovisiva: i sottotitoli**



Simone
Ciccolone
Università degli
Studi di Cagliari

Programma d'esame: testi obbligatori

- ▣ **Fele, Giolo (2007), *L'analisi della conversazione*. Il Mulino, Bologna.**
- ▣ **Perego, Elisa (2005), *La traduzione audiovisiva*. Carocci, Roma.**
- ▣ **Dispense del corso**
 - » per integrare argomenti trattati a lezione



Simone
Ciccolone
Università degli
Studi di Cagliari

Programma d'esame: non frequentanti

Gli studenti non frequentanti sono tenuti a integrare il programma con i seguenti testi:

- ▣ **Rossini Favretti, Rema (2002),
Un'introduzione alla linguistica applicata. Pàtron, Bologna**
 - » capitoli 1-8: obbligatori
 - » capitoli 9-11: facoltativi



Software per trascrivere e sottotitolare

Simone
Ciccolone
Università degli
Studi di Cagliari



ELAN

» <https://archive.mpi.nl/tla/elan>

Simone Ciccolone

(Università degli Studi di Cagliari)

simone.ciccolone@unica.it

